

# Sąd Rejonowy w Chełmie

<https://chelm.sr.gov.pl/src/obsługa-interesanta/pomoc-obywatelom-ukrainy/17953,Ustanowienie-opiekuna-tymczasowego.html>  
2023-02-02, 10:15

Ustanowienie opiekuna tymczasowego /  
Встановлення тимчасового опікуна

PL  
Niezbędne informacje  
co do ustanawiania opiekuna tymczasowego  
1. Kiedy ustanawiany jest opiekun tymczasowy?  
Opiekun tymczasowy ustanawiany jest dla małoletniego obywatela Ukrainy:  
• który przybył na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej z terytorium Ukrainy w związku z działaniami wojennymi prowadzonymi na terytorium tego państwa,  
• posiadającego Kartę Polaka, który wraz z najbliższą rodziną z powodu działań wojennych przybył na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej,  
• który przebywa na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej bez opieki osób dorosłych odpowiedzialnych za niego zgodnie z prawem obowiązującym w Rzeczypospolitej Polskiej.  
2. Kto może być kandydatem na opiekuna tymczasowego?  
Kandydatem na opiekuna tymczasowego może być osoba pełnoletnia będąca:  
• krewnym małoletniego,  
• powinowatym małoletniego,  
• inną osobą dającą rękojmię należytego wykonywania obowiązków opiekuna.  
W braku kandydatów z wyżej wymienionych grup, na wniosek sądu w ciągu 48 godzin, kandydata zobowiązana jest wskazać jednostka organizacyjna pomocy społecznej.  
3. Czy opiekunem tymczasowym dla więcej niż jednego małoletniego obywatela Ukrainy może być ustanowiona jedna osoba?  
Dla więcej niż jednego małoletniego można ustanowić tę samą osobę opiekunem tymczasowym, a dla dwojества należy - w miarę możliwości - ustanowić tę samą osobę.  
4. Gdzie składa się wniosek o ustanowienie opiekuna tymczasowego?  
Do sądu rejonowego właściwego ze względu na miejsce pobytu małoletniego.  
5. Czy do ustanowienia opiekuna tymczasowego konieczne jest złożenie wniosku?  
Postępowanie o ustanowienie opiekuna tymczasowego sąd będzie prowadził nie tylko na podstawie złożonego wniosku, ale także w każdym przypadku uzyskania jakiegokolwiek informacji, że jest konieczne ustanowienie opiekuna tymczasowego.  
6. Kto może złożyć wniosek o ustanowienie opiekuna tymczasowego?  
• Straż Graniczna,  
• wójt, burmistrz, prezydent miasta, starosta, marszałek województwa,  
• prokurator,  
• Policja,  
• kierownicy jednostek organizacyjnych pomocy społecznej,  
• przedstawiciele organizacji międzynarodowych lub pozarządowych zajmujących się udzielaniem pomocy cudzoziemcom,  
• osoba sprawująca faktyczną pieczę nad małoletnim,  
• osoba, która objęła faktyczną pieczę nad małoletnim po wjeździe przez małoletniego na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej i sprawuje ją w dniu złożenia wniosku,  
• inne osoby lub podmioty, w ramach swoich zadań.  
7. W jaki sposób złożyć wniosek o ustanowienie opiekuna tymczasowego?  
Wniosek należy wypełnić w języku polskim, który jest językiem urzędowym przed sądem.  
Wzory wniosków o ustanowienie opiekuna tymczasowego, także z tłumaczeniem na język ukraiński, są dostępne do pobrania poniżej tego artykułu.  
8. Co w sytuacji, gdy osoba zainteresowana nie zna języka polskiego?  
Osoba niewładająca językiem polskim ma prawo do bezpłatnego korzystania z pomocy tłumacza. W takiej sytuacji należy zwrócić się do sądu o przyznanie tłumacza:  
• we wniosku o ustanowienie opiekuna tymczasowego,  
• w toku sprawy o ustanowienie opiekuna tymczasowego.  
9. Czy z wnioskiem o ustanowienie opiekuna tymczasowego związane są koszty?  
Od wniosku o ustanowienie opiekuna tymczasowego nie pobiera się żadnych opłat.  
10. W jakim czasie sąd powinien ustanowić opiekuna tymczasowego?  
Sąd rozpoznaje sprawę bezwzględnie.  
11. Jakiej czynności podejmuje sąd w toku postępowania o ustanowienie opiekuna tymczasowego?  
Sąd na rozprawie:  
• przesłuchuje kandydata na opiekuna tymczasowego,  
• przesłuchuje osobę sprawującą faktyczną pieczę nad małoletnim,  
• może zarządzić okazanie dokumentów umożliwiających ustalenie tożsamości wnioskodawcy, uczestników oraz małoletniego,  
• może zarządzić okazanie dokumentów dotyczących małoletniego, a będących w posiadaniu wnioskodawcy, uczestników.  
Nadto sąd powinien wysłuchać małoletniego, w związku z czym na wezwanie sądu osoba, pod której pieczęą znajduje się małoletni, zobowiązana jest stawić się w sądzie wraz z małoletnim.  
12. Czy w postępowaniu o ustanowienie opiekuna tymczasowego zawsze konieczne jest przeprowadzenie rozprawy?  
Sąd może rozpoznać sprawę także na posiedzeniu niejawnym bez potrzeby stawiennictwa w sądzie kandydata na opiekuna tymczasowego z małoletnim.  
13. Jakim dokumentem opiekun tymczasowy będzie się posługiwał załatwiając wszelkie sprawy małoletniego?  
Opiekun tymczasowy załatwiający sprawy dotyczące małoletniego musi okazać odpis postanowienia sądu o ustanowieniu go opiekunem tymczasowym.  
14. Co zrobić w razie utraty odpisu postanowienia o ustanowieniu opiekuna tymczasowego?  
W każdym czasie można złożyć wniosek o wydanie odpisu postanowienia o ustanowieniu opiekuna tymczasowego do sądu, który wydał takie postanowienie. Wniosek nie wymaga uzasadnienia. We wniosku należy wskazać imię i nazwisko małoletniego, dla którego ustanowiono opiekuna, sygnaturę akt sprawy oraz - o ile to możliwe - datę wydania postanowienia i dane wnioskodawcy. Wniosek jest wolny od opłat.  
15. Ważne informacje i pouczenia:  
Kiedy sąd pisemnie uzasadnia postanowienie o ustanowieniu opiekuna tymczasowego?  
Postanowienie o ustanowieniu opiekuna tymczasowego sąd uzasadnia tylko na żądanie uczestnika postępowania zgłoszone w terminie tygodniowym:  
• od dnia ogłoszenia postanowienia - w przypadku wydania postanowienia na rozprawie,  
• od dnia doręczenia postanowienia - w przypadku wydania postanowienia na posiedzeniu niejawnym.  
W jaki sposób można odwołać się od postanowienia o ustanowieniu opiekuna tymczasowego?  
Od postanowienia o ustanowieniu opiekuna tymczasowego przysługuje apelacja do właściwego sądu okręgowego, którą należy złożyć za pośrednictwem sądu, który wydał zaskarżone postanowienie, w terminie dwutygodniowym od doręczenia stronie skarżącej postanowienia z uzasadnieniem.  
Kto sprawuje nadzór nad opiekunem tymczasowym?  
Nadzór nad realizacją praw i obowiązków przez opiekuna tymczasowego sprawuje ośrodek pomocy społecznej lub inna wskazana jednostka organizacyjna pomocy społecznej właściwa ze względu na miejsce pobytu małoletniego. W tym celu sąd doręcza odpis postanowienia o ustanowieniu opiekuna tymczasowego właściwej jednostce pomocy społecznej.  
Czy opiekun tymczasowy ma obowiązek informowania o zmianie miejsca pobytu, a jeżeli tak, to kogo?  
Ustanowiony przez sąd opiekun tymczasowy zobowiązany jest do informowania o zmianie miejsca pobytu swojego i małoletniego właściciwy sąd oraz jednostkę pomocy społecznej właściwą dla dotychczasowego miejsca ich pobytu.  
Jakie ma uprawnienia i obowiązki opiekun tymczasowy?  
Opiekun tymczasowy jest upoważniony do reprezentowania małoletniego oraz sprawowania pieczy nad jego osobą i majątkiem. Sąd w postanowieniu może określić inaczej zakres praw i obowiązków opiekuna tymczasowego.

UA  
Важлива інформація  
щодо призначення тимчасового опікуна  
1. В якому випадку призначається тимчасовий опікун?  
Тимчасовий опікун призначається для малолітнього громадянина України:  
• який перебуває на території Республіки Польща з території України у зв'язку з воєнними діями, що ведуться на території цієї держави,  
• має Карту поляка, і який разом з близькими родичами прибув на територію Республіки Польща через воєнні дії,  
• який перебуває на території Республіки Польща без піклування дорослих осіб, що відповідають за нього відповідно до законодавства, чинного в Республіці Польща.  
2. Хто може стати тимчасовим опікуном?  
Кандидатом в тимчасові опікуни може бути повнолітня особа, яка є:  
• кровним родичем малолітнього,  
• родичем податється заяву про призначення тимчасового опікуна?  
В районний суд за місцем перебування малолітньої особи.  
5. Чи для призначення тимчасового опікуна обов'язково подавати заяву?  
Суд вестиме провадження у справі про призначення тимчасового опікуна не лише на підставі поданої заяви, а й у кожному випадку отримання будь-якої інформації, що існує необхідність призначення тимчасового опікуна.  
6. Хто може подати заяву про призначення тимчасового опікуна?  
• Прикордонна вартя РП,  
• вїйт, бургомїстр, мер міста, староста (голова) повіту, маршалок воеводства,  
• прокурор,  
• поліція,  
• керівники структурних підрозділів органів соціальної допомоги,  
• представники міжнародних або громадських організацій, що займаються наданням допомоги іноземцям,  
• особа, яка фактично піклується про малолітню особу,  
• особа, яка здійснює фактичне піклування про малолітню особу після її в'їзду на територію Республіки Польща і здійснює піклування станом на день подання заяви,  
• інші особи або суб'єкти, в рамках своїх завдань.  
7. Який порядок подання заяви про призначення тимчасового опікуна?  
Заяву необхідно заповнити польською мовою, яка є офіційною мовою провадження в суді.  
Зразки заяв про призначення тимчасового опікуна, також перекладені українською мовою, доступні для завантаження внизу цієї сторінки.  
8. Що робити в ситуації, якщо зацікавлена особа не знає польської мови?  
Особа, яка не володіє польською мовою, має право на безкоштовну допомогу перекладача. У такій ситуації слід звернутися в суд з проханням призначити перекладача:  
• у заяві про призначення тимчасового опікуна,  
• під час розгляду справи про призначення тимчасового опікуна.  
9. Чи подання заяви про призначення тимчасового опікуна вимагає еківох витрат?  
Подання заяви про призначення тимчасового опікуна є безкоштовним.  
10. Протягом якого часу суд повинен призначити тимчасового опікуна?  
Суд розглядає справу якнайшвидше.  
11. Які дії виконує суд у ході провадження в справі про призначення тимчасового опікуна?  
Суд під час розгляду справи:  
• проводить опитування кандидата в тимчасові опікуни,  
• проводить опитування особи, яка здійснює фактичне піклування про малолітнього,  
• може вимагати надання документів, що посвідчують особу заявника, учасників і малолітньої особи,  
• може вимагати надання документів, що стосуються малолітнього, які є в розпорядженні заявника та учасників.  
Крім того, суд повинен вислухати малолітню особу, у зв'язку з чим на виклик суду особа, яка піклується про малолітнього, зобов'язана явитися в суд разом з ним.  
12. Чи у рамках провадження в справі про призначення тимчасового опікуна завжди проводиться слухання?  
Суд може розглянути справу також у закритому засіданні без необхідності явки в суді кандидата в тимчасові опікуни з малолітнім.  
13. Яким документом користуватиметься тимчасовий опікун, вирішуючи всі справи малолітнього?  
Тимчасовий опікун, вирішуючи справи, що стосуються малолітньої особи, повинен пред'явити офіційну копію ухвали суду про його призначення тимчасовим опікуном.  
14. Що робити у випадку втрати офіційної копії (ордису) ухвали про призначення тимчасового опікуна?  
У будь-який момент можна подати заяву про надання офіційної копії ухвали про призначення тимчасового опікуна в суд, який прийняв таку ухвалу. Така заява не вимагає обґрунтування (вказання причин). У заяві слід вказати ім'я та прізвище малолітньої особи, для якої призначено опікуна, номер справи та - наскільки це можливо - дату винесення ухвали і дані заявника. Подання такої заяви є безкоштовним.  
15. Важлива інформація і роз'яснення:  
Коли суд у письмовій формі надає обґрунтування (мотивувальну частину) до ухвали про призначення тимчасового опікуна?  
Ухвала про призначення тимчасового опікуна обґрунтовується судом лише на вимогу учасника провадження, надіслану протягом тижня:  
• з моменту проголошення ухвали - у випадку прийняття ухвали під час слухання,  
• з моменту вручення ухвали - у випадку прийняття ухвали у закритому засіданні.  
Яким чином можна оскаржити ухвалу про призначення тимчасового опікуна?  
Ухвалу про призначення тимчасового опікуна можна оскаржити шляхом подання апеляційної скарги у відповідний окружний суд. Апеляційна скарга подається за посередництвом суду, який прийняв оскаржену ухвалу, протягом двох тижнів з моменту вручення сторони, яка оскаржує ухвалу, ухвали разом з обґрунтуванням (мотивувальною частиною).  
Хто здійснює нагляд за тимчасовим опікуном?  
Нагляд за реалізацією прав та обов'язків тимчасовим опікуном здійснює центр соціальної допомоги або інший структурний підрозділ органів соціальної допомоги за місцем перебування малолітньої особи. З цією метою суд передає офіційну копію ухвали про призначення тимчасового опікуна компетентному підрозділу органів соціальної допомоги.  
Чи тимчасовий опікун зобов'язаний інформувати про зміну місця перебування, а якщо так, то кого?  
Призначений судом тимчасовий опікун зобов'язаний інформувати про зміну місця перебування свого і малолітньої особи відповідний суд та структурний підрозділ органів соціальної допомоги за попереднім місцем перебування. Які права та обов'язки тимчасового опікуна?  
Тимчасовий опікун вповноважений представляти малолітню особу та піклуватися про неї та про майно. Суд в ухвалі може визначити обсяг прав та обов'язків тимчасового опікуна інакше.

## Плкі до pobpання

[Oświadczenie dla kandydata na opiekuna tymczasowego PL / Заява на кандидата в тимчасовоу опіку PL doc, 716 KB, 06.04.2022](#)

[Oświadczenie dla kandydata na opiekuna tymczasowego UA / Заява для кандидата в тимчасову опіку UA doc, 716 KB, 06.04.2022](#)

[Wniosek o ustanowienie opiekuna tymczasowego PL / Заява на кандидата в тимчасову опіку PL doc, 738.5 KB, 06.04.2022](#)

[Wniosek o ustanowienie opiekuna tymczasowego UA / Заява про призначення тимчасового опікуна UA doc, 734.5 KB, 06.04.2022](#)

---

## Metadane

Data publikacji : 06.04.2022

Data modyfikacji : 06.04.2022

[Rejestr zmian](#)

Podmiot udostępniający informację:  
Sąd Rejonowy w Chełmie

Osoba wytwarzająca/odpowiadająca za informację:

Osoba udostępniająca informację:  
Mariusz Nadolski

Osoba modyfikująca informację:  
Mariusz Nadolski

---